



## SUIVEZ LE GUIDE DES CAFÉS, RESTAURANTS ET HÔTELS DE VERSOIX

L'arrivée de la belle saison à Versoix marque également l'ouverture des terrasses et l'envie de passer des moments conviviaux en famille ou entre amis. Afin de soutenir les commerces de Versoix dans le cadre des travaux de requalification de la route de Suisse et de la Place du Bourg, un dépliant dédié aux cafés, restaurants et hôtels de la Versoix a été réalisé. Il est distribué à tous les ménages de la commune.

D'un coup d'œil, ce support vous informera des bonnes adresses pour passer d'agréables moments dans votre ville.

### Livré à domicile?

Vous préférez un service de livraison à domicile ? Alors, faites appel à Versoix Caddie Service, une prestation proposée par la Ville de Versoix depuis le mois d'avril. Le principe est simple: vous faites vos courses dans les commerces de Versoix, y compris les restaurants, la Ferme Courtois, et vos paquets sont livrés directement à votre domicile, selon un horaire adapté à vos disponibilités.

Les livraisons se font sur tout le territoire de la commune de Versoix, du mardi au samedi, de 10h à 19h sauf jeudi de 11h à 20h (nocturne). Pour plus d'informations, appelez au 022 755 10 41 et rendez-vous auprès de vos commerces locaux.

Dans le cadre des travaux cantonaux de requalification de la route de Suisse, le Conseil administratif et les services communaux mettent tout en oeuvre, dans la mesure du possible, pour faciliter les activités et les accès aux commerces. Les prestations ci-dessus ont été étudiées et mises en place dans cette optique.

## UN ATELIER INFORMATIQUE POUR BIEN PRÉPARER SON DOSSIER DE CANDIDATURE

EspaceEmploi et La Forge, deux structures communales de réinsertion professionnelle de la Ville de Versoix, proposent un atelier informatique afin d'aider à la préparation d'un dossier de candidature.

- Améliorer votre CV ou lettre de motivation
- Envoyer un e-mail avec votre dossier de candidature
- Consulter vos mails sur votre smartphone
- Vous familiariser avec les plateformes d'offres d'emploi (JobRoom, JobUp, Indeed, etc.)



Les lundis de 9h à 17h et les vendredis de 9h à 12h.

Pour plus d'informations: [espace.emploi@versoix.ch](mailto:espace.emploi@versoix.ch) ou 022 775 66 68

## GIÇORD RECYCLE VOS DÉCHETS VÉGÉTAUX ET VALORISE LE COMPOST

Les déchets végétaux de jardin sont collectés toute l'année, les mardis, par le sous-traitant de la Ville de Versoix, la société Transvoirie SA, tout comme les déchets végétaux générés par les activités d'entretien du domaine public versoisien. Ces déchets sont transportés auprès de l'aire de compostage du GICORD (Groupement Intercommunal de Compostage de la Rive-Droite) à Bellevue et transformés en compost.

Les habitants des commune de Versoix, Grand-Saconnex, Bellevue, Pregny-Chambésy, Genthod et Collex-Bossy peuvent se rendre sur cette place de compostage pour se fournir en compost les lundis, mardis et vendredis, de 10h à 12h et de 13h à 16h.



## FERMETURE DES ACCÈS PONT-CÉARD, AMI-ARGAND ET VIEUX-MOULIN DURANT LE MOIS DE JUILLET

Tout le mois de juillet, une importante étape des travaux de requalification de la route de Suisse occupera les équipes sur le chantier. Le revêtement définitif sera posé sur les phases 1 et 2, c'est-à-dire de la frontière vaudoise au carrefour de la route de Sauvigny.

Durant cette période, il ne sera pas possible d'accéder à la route de Suisse depuis les chemins de Pont-Céard et Ami-Argand. La circulation sur les deux tronçons concernés par les travaux de goudronnage se fera en sens unique Genève-Vaud. La rue de l'Industrie sera également fermée à la circulation dans les deux sens afin de permettre la poursuite des travaux de transformation de la Place du Bourg. L'accès aux commerces, ainsi que pour les riverains, sera maintenu.

Le trajet de la ligne V connaîtra un parcours modifié puisqu'il passera par la rampe de la Gare, chemin Vandelle, puis l'avenue Lachenal.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.versoix.ch](http://www.versoix.ch) et pour toutes vos questions: [routedesuisse@versoix.ch](mailto:routedesuisse@versoix.ch)

## UN TRIPORTEUR À LA CHASSE AUX DÉCHETS RECYCLABLES DANS LES CORBEILLES COMMUNALES

Après un galop d'essai conduit entre le 18 septembre et le 18 octobre 2018, les services communaux, en collaboration avec l'association Genève-roule, active dans l'insertion professionnelle, reconduiront en mai et juin 2019, le projet *Extraction*.



Durant deux mois, un stagiaire de l'antenne d'insertion professionnelle la Forge, au guidon d'un triporteur électrique, se déplacera, les mercredis et jeudis, de corbeille publique en corbeille publique pour y extraire les déchets recyclables. La communication sera également au coeur de ce projet, puisque deux affiches pour la promotion de l'espace de récupération des Chânets, ouverts aussi les samedis et dimanches, et de l'utilisation de boîtes à mégots pour lutter contre le *littering* des fumeurs seront fixées sur la caisse de son tricycle à pédale.

Un bilan notamment aux masses extraites sera établi durant l'été 2019 et relayé sur [www.versoix.ch](http://www.versoix.ch).

## COLLECTEZ CORRECTEMENT VOS DÉCHETS DE CUISINE

Les déchets de cuisine représentent encore une part trop importante des déchets contenus dans les sacs d'ordures ménagères des ménages privés versoisiens.

Les autorités versoisiennes encouragent les habitants à collecter leurs déchets de cuisine et à les jeter dans les conteneurs enterrés alloués à leur collecte.

Les points de collecte équipés de conteneurs enterrés destinés aux déchets de cuisine se situent au Centre Voirie, en face de la Quincaillerie de Versoix, aux Grand-Montfleury et Petit-Montfleury, dans les quartiers de la Pelotière et du Vieux-Moulin.

Les déchets ne doivent pas être déversés en vrac dans les conteneurs enterrés. Seuls les sacs biodégradables (c.f. photo ci-dessus) peuvent servir à récolter les déchets de cuisine. Des rouleaux sont gratuitement distribués à la réception de la Mairie et par la Quincaillerie Bardet.





EXPOSITION «ARBRES & FORÊTS» GALERIE DU BOLÉRO

Jusqu'au dimanche 18 août Les arbres et les forêts ont, depuis longtemps, fasciné les photographes. Cette exposition présente de multiples approches historiques, classiques, modernes et contemporaines. Six ensembles sont présentés à la Galerie du Boléro dont une suite photographique sur les bois de Versoix. Entrée libre du mardi au dimanche de 15h à 18h



HISTOIRES À PARTAGER BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Mercredi 5 juin, 10h30 et 14h30 Les bibliothécaires raconteront des histoires, à 10h30 et 14h30, les premiers mercredis du mois. Dès 5 ans, entrée libre, sans inscription



SÉRÉNADE AU MAIRE PARC DE LA MAIRIE

Mardi 11 juin, 19h00 Vous êtes convié à la Sérénade offerte par la Musique municipale de Versoix au nouveau Président du Conseil Municipal ainsi qu'au nouveau Maire. La Sérénade sera suivie de la cérémonie d'accueil des nouveaux naturalisés ainsi que d'une verrée offerte à la population.



BÉBÉ BOUQUINE ! BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Mercredi 12 et samedi 22 juin de 10h à 10h45 Accueil des tout-petits en famille pour un moment de découverte du livre ! Un tapis, des livres, des coussins, une comptine et le voyage commence... Samedi 22 juin : à l'occasion de la Fête de la musique, le BB Bouquine sera animé avec la Bulle d'Air. Entrée libre, sans inscription



PIANOS EN LIBERTÉ TREILLE & BELVÈDÈRE PORT-CHOISEUL

Du jeudi 13 au dimanche 30 juin Désormais incontournables dans Versoix au début de l'été, les pianos en liberté de «Jouez je suis à vous» seront de retour dès le 13 juin au belvédère de Port-Choiseul et à la Treille côté Boléro. À la disposition du public, ils permettront des rencontres magiques, parfois improbables, grâce à ce formidable outil de lien social qu'est la musique partagée. N'oubliez pas de protéger les pianos en cas de pluie avec la bâche prévue à cet effet ! À vos marques, prêts, jouez !



AUDITIONS ÉCOLE CROQU'NOTES GALERIE DU BOLÉRO

Samedi 15 juin de 10h à 12h30 Auditions de l'école de musique Croqu'Notes à la Galerie du Boléro, dès 10h. Ouvert au public, entrée libre, dans la mesure des places disponibles



MARCHÉ ARTISANAL ESPLANADE DE LA GARE

Samedi 15 juin de 10h à 17h Le marché artisanal se tiendra en parallèle du marché hebdomadaire, le long de la Treille et sur l'esplanade de Versoix-Centre Ville. Vous y trouverez de quoi faire votre shopping, des animations pour les enfants, de la petite restauration et l'incontournable vue sur le lac.



VERSOIXROULE PLACE DE LA GARE

Samedi 15 juin dès 10h Monsieur Cédric Lambert, Conseiller administratif, sera présent pour partager cafés et croissants (offerts) dès 10h à proximité de Versoixroule.



L'HOMME QUI PLANTAIT DES ARBRES GALERIE DU BOLÉRO

Dimanche 16 juin à 17h • Lecture de «L'homme qui plantait des arbres» de Jean Giono par Pascal Rebetez (photo). Un paysan passe sa vie à replanter une forêt détruite en Haute-Provence. Cela changera l'environnement de toute une région ; les villages abandonnés renaissent. • Table ronde autour de «photographier les arbres et les forêts» avec J. BERNARD, N. CRISPINI, C. GIRARDET, F. SUDRE, M+M AUER, S. MEIER. Entrée libre, dans la mesure des places disponibles



CONSEIL MUNICIPAL MAISON DU CHARRON Lundi 17 juin dès 20h - Ouvert au public



ATELIER «ARGENT À VENDRE» BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Mercredi 19 juin à 14h30 Petit atelier philosophique sur les envies et les besoins, animé par Claire Anne Magnollay. Animation famille, dès 6 ans. Sur inscription via le site web, au plus tard le 3 juin. www.versoix.ch/biblio



FÊTE DE LA MUSIQUE PLACE DE LA GARE

Samedi 22 juin de 10h à 14h Nous vous donnons rendez-vous pour notre traditionnelle Fête de la musique à Versoix le samedi 22 juin dès 10h ! L'édition 2019 aura pour thème «les musiques du monde» et se tiendra sur la place de la Gare. Venez nombreux célébrer les musiques à Versoix ! PROGRAMME (horaires indicatifs, sous réserve de modification) 10h00 Académie suisse de cor des Alpes 10h30 Conservatoire populaire de musique, théâtre et danse 11h00 Chorale de l'EMS Bon-Séjour 11h15 Association Croqu'Notes - École de musique 11h40 Qin Xu : musique chinoise 12h00 Voix plurielles 12h30 École & Quartier : Rock par les classes de guitare Stéphane Blondel 13h15 Didier Fellay : batterie et musique électronique



PROMOTIONS SCOLAIRES ESPACE LACHENAL

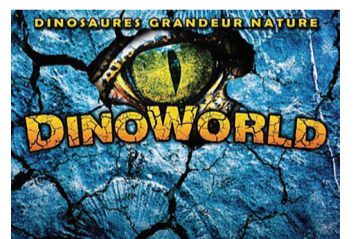
Jeudi 27 et vendredi 28 juin Jeudi 27 juin dès 09h30 et jusqu'à 15h30 Journée des enfants organisée par le Service social jeunesse en collaboration avec l'Association des parents d'élèves (APEV) à Lachenal. Une journée d'animations proposée pour les élèves de 1P à 8P de toutes les écoles versoisiennes. Par classe, les enfants alterneront 3 activités : jeux en plein air sur le thème « Dieu de l'Olympe » organisé par l'APEV, les manèges de la famille Wetzels et le spectacle « Lumen » de la compagnie « Lumen Créations ».



Vendredi 28 juin à 18h45 Cortège des écoles. Départ depuis la Résidence Bon-Séjour selon l'itinéraire suivant : route de Sauverny -> chemin du Val-de-Travers -> long de la Treille -> chemin J.-B. Vandelle -> rue des Moulins -> route de Saint-Loup -> terrains de basket CO des Colombières. Les pas des enfants seront rythmés par la Musique municipale de Versoix ainsi que par la fanfare des « Lèche-Béton ». En cas de mauvais temps le cortège est annulé (renseignement au 1600 le jour-même dès 16h00). Rendez-vous dès 19h00 à Lachenal pour la fête populaire où vous trouverez des stands de restauration tenus par les sociétés locales, des manèges et de la bonne humeur.

DINOWORLD ANCIEN CYNODROME

Du 24 mai au 25 août Une magnifique et impressionnante exposition de dinosaures pour petits et grands ! Tous les jours, du 24 mai au 25 août de 10h à 19h. À DinoWorld, les enfants sont rois ! De la zone de fouille au parc aventure, tout est conçu dans un but pédagogique, mais aussi et surtout pour que chacun s'amuse. Les enfants sont invités à explorer, jouer et rugir comme tout jeune T-Rex qui se respecte. Ancien Cynodrome : chemin des douves, 1290 Versoix. www.dinoworld-expo.ch/ Tel: 078 974 40 37 Tarifs en ligne



ENTRAÎNEMENTS ATHLETISSIMA CENTRE SPORTIF DE VERSOIX (CSV)

Mercredi 3 juillet Athlétissima organise des entraînements pour les jeunes au Centre Sportif de Versoix (CSV). Rendez-vous le mercredi 3 juillet pour rencontrer les stars mondiales de l'athlétisme et partager un moment riche en sport et en émotions. Pour y participer, inscrivez-vous sur www.athletissima.com/entraînement.

